

TEsUN

1827 abril 8 Redín

Carta de intercesión para solicitar una casa en censo

Papel

Buen estado de conservación

Cristina Taberero Sala

TRANSCRIPCIÓN PALEOGRÁFICA

{1r} {1} Redin, y Abril 8 de 1827

{2} S<eñor> D<on> Manuel Galduroz=

{3} Roncesvalles.

{4} Amigo, y S<eñor> Vnos Parientes de casa me suplican {5} escriba à Vmd., como lo hago, y es q<ue> tomando à {6} bien esta, se sirva Vmd. interpóner su autoridad {7} con esos S<us> compañeros canonigos, q<ue> si quieren, ò {8} gustan poner vna, ò dos casas, como son la de Be{9}riain, y la de Arlegui à censo reser[tachadura: **]vatibo [interlineado: reservatibo], hay en {10} el día quien las quiera tomar, y pasará à esa, si determinan Vmds. en respuesta de esta.

{11} Suplico a Vmd. encareci{12}dam<ente> se sirva Vmd. poner su influxo con esos S<eñores> {13} à fin de q<ue> cedan, y aseguren lo suyo, como lo ha{14}ria yo en tal caso si tubiese; en fin Vmd. lo verá {15} lo mejor, y me contestará por Pamplona, Urroz, {16} Redin, luego q<ue> pueda Vmd. despachar. El sugeto q<ue> {17} quiere la una, ò las dos casas, es bueno, y buen {18} labrador. Espero de Vmd. este favor, y dando ex{19}presiones al S<eñor> Lassaga Martinez, y al capellan del {20} S<eñor> Prior, y las recibirá V. de este su mas inf<imísimo> S<eguro> S<ervidor> C<apellán> Q<ue> S<u> M<ano> B<esa>

{21} Fermin Josef Aldunate

{22} Abad de Redin

PRESENTACIÓN CRÍTICA

{1r} {1} Redín, y abril 8 de 1827

{2} Señor don Manuel Galdúroz

{3} Roncesvalles.

{4} Amigo y señor:

Unos parientes de casa me suplican {5} escriba a Vm., como lo hago, y es que, tomando a {6} bien esta, se sirva Vm. interponer su autoridad {7} con esos señores

compañeros canónigos, que, si quieren o {8} gustan poner una o dos casas, como son la de Be{9}rian, y la de Arlegui a censo reservativo, hay en {10} el día quien las quiera tomar, y pasará a esa, si determinan Vms. en respuesta de esta.

{11} Suplico a Vm. encareci{12}damente se sirva Vm. poner su influjo con esos señores {13} a fin de que cedan, y aseguren lo suyo, como lo ha{14}ría yo en tal caso, si tuviese; en fin, Vm. lo verá {15} lo mejor, y me contestará por Pamplona, Urroz, {16} Redín, luego que pueda Vm. despachar. El sujeto que {17} quiere la una, o las dos casas, es bueno, y buen {18} labrador. Espero de Vm. este favor, y dando ex{19}presiones al señor Lasaga Martínez y al capellán del {20} señor prior, y las recibirá Ud. de este su más infimísimo seguro servidor, capellán, Q. S. M. B.,

{21} Fermín Josef Aldunate,

{22} abad de Redín